Vol. II.



No. 21.

# Bombay Government Gazette.

### Published by Authority.

In advance, 3 Rs per quarter.

### THURSDAY, 27TH MAY 1841.

Four annas per Copy.

### NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831. GENERAL DEPARTMENT. The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVENMENT GAZETTE." notice is hereby given. that after this day all advertisements and other public pa-pers of the government. will be printed in the BOMBAY GOVENMENT GAZETTE only: and all orders or other public no-tices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public ficers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly. It is not intended that public intelligence, or

hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly. It is not intended that public intelligence, or private advertisements, and notifications should be inserted in the government gazette. Bombay Castle, 18th January 1832. When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVENNMENT GAZETTE, no communica-tion on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVENNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner con-erer them. eern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by greenment to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council, JOHN BAX Secy. to Govt.

# Legislative Department. FORT WILLIAM.

THE 26TH APRIL 1841.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th of April 1841.

### ACT No,- of 1841.

An Act for consolidating and amending the enactments concerning the exportation of Military Stores.

It is hereby enacted, that Arms, Ammu-I. mition and Military Stores (with the exception of Arms in the possession of Individuals for private use) shall not be exported from the territories of the East India Company, without a licence from a public Officer or Officers for each Presidency, to be indicated by the Governments of the respective Presidencies, for the purpose of granting such licenses, and a full compliance with all such rules and conditions as may be prescribed for the guidance of such Officer or Officers in regard to such exports by the aforesaid Governments respectively. And any Arms, Ammunition or Military Stores which any person shall at-tempt to export contrary to this Act shall thereby become forfeited, and every person making such attempt shall be liable, on conviction before a Magistrate, to a penalty not exceeding 509 Rupees.

Ordered, that the Draft now read be published for general information,

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 26th day of July next. T. H. MADDOCK.

Secy. to the Govt. of India.

Legislative Department, FORT WILLIAM,

THE 26th APRIL, 1841.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th of A pril 1841,

ACT NO. - OF 1841.

An Act concerning the adjudication of certain penalties imposed by Act XXV. of 1840, for the better Protection of the Abkaree Recenue within the Presidency of Fort William in Bengal.

1. It is hereby enacted in modification of Sec-tion XIV., Act XXV. of 1840, that Offenders punishable under the said Section of the said Act shall be liable to a fine not exceeding 200 Rupees, or to imprisonment for a term not exceeding three months, and in case of non-payment of the fine, to imprisonment not exceeding the same term. And the sentence shall in every case be adjudged by a Superintendent of Abkaree Revenue, indicated in Section 11. of the said Act.

Ordered, that the Draft now read be published for general imformation.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of at the first meeting of June next. India after the 26th day of June next. T. H. MADDOCK,

Secy. to the Gant. of India.

# Lagislative Department FORF WILLIAM,

THE 26TH APRIL, 1841

The follow ing Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th of April 1841.

### ACT NO. --- OF 1841.

An Act for enabling the Inhabitants of Districts not within the Presidency Towns to make better provision for purposes connected with public health and convenience.

I. It is hereby enacted, that if it shall appear to any of the Governments of the respective Presidencies that two-thirds in number and value of the householders of any District within any such Presidency are desirous of making better provision for the repairing, cleansing, lighting, draining or watching of any public streets, roads, drains or tanks, or any like local purpose, it shall be lawful for the Government to

Weich such District is subject, to authorize the same in manner following.

11. And it is hereby enacted, that the Local Government, upon any application made to it for the purpose by or on the part of the householders aforesaid, may, at its discretion, authorize the persons whose names shall be presented, or so many of them as may be thought proper, being inhabitants of the District, to be a District Committee, for the purpose of effecting the local

objects specified in the application. 111. And it is hereby enacted, that any such Committee may make such assessments and such rates as may be necessary for effecting the objects aforesaid, and may make all necessary contracts and appoint such servants as may be required with reasonable salaries. Provided always, that no rate exceeding the amount of per cent on per cent on the value of the immoveable property within the District, or more than one rate in any year shall be raised without the express sanction of the Local Government. Provided also, that no Member of any such Committee shall be personally liable in respect of any contract entered into by such Committee on behalf of the inhabitants of any District.

IV. And it is hereby enacted, that the Local Government shall in every case prescribe such rules for every Committee as may appear necessary for the proper security of the funds collected from the inhabitants. And shall have the power of removing any Member of every such Com mittee on its appearing to such Government that the security or efficiency of the trust is in danger of being impaired. And in case of no person being named by the remaining Members of the Committee to the satisfaction of the Local Government to act upon such Committee in the place of the person removed within one month, the Local Government may appoint a Member of the Committee in the place of the person removed.

V. And it is hereby enacted, that upon the application of such Committee to any Magistrate or Justice of the Peace, such Magistrate or Justice is required to exercise the same powers for levying the rate which may be due from any

defaulter as are specified in Act II. of 1839. VI. And it is hereby enacted, that no rate shall be invalidated for defect of form, and it shall be sufficient if in any such rate as aforesaid or any assessment for the purposes of such rate the property assessed shall be sufficiently iden-tified, and it shall not be necessary to specify the name of the owner or occupier thereof. And all property found at any time upon the premises rated shall be liable to be seized and sold under Warrant from a Magistrate or Justice of the Peace for the payment of the rate.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered of India after the 26th day of July next. T. H. MADDOCK,

Sery. to the Govt. of India.

# Legislative Department,

•THE 26TH APRIL 1841.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th April 1841.

ACT NO. — OF 1841. An Act for the modification of Clause 6, Section 4. Regulation 111. of 1828, Bengal Code.

I. It is hereby enacted in modification of Clause 6, Section 4, Regulation III, 1828,

Bengal Code, that it shall not be necessary for a Special Commissioner, appointed under that Regulation, to refer any case to another such Special Commissioner. But he shall himself be competent singly to give a final award in any case whether for allirming or for altering or reversing an award of a Lower Court.

Ordered, that the Draft now read be published for general information,

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 26th day of June next. T. H. MADDOCK

Secy. to the Govt. of India.

10

Legislative Department. FORT WILLIAM,

THE 26TH APRIL, 1841. The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th April 1841.

ACT NO. — OF 1841. An Act for amending the Law relating to the powers of the Superintendent of Police of the Town of Calculta.

I. It is hereby enacted, that it shall be lawful for the Superintendent of Police of the Town of Culcutta to exercise all the powers of the Justice of the Peace in the search of premises for pro-perty suspected to be stolen, and to administer all necessary oaths or affirmations, subject to all provisions of Law to which Justices of the Peace are subject in like cases.

II. And it is hereby enacted, that such Superintendent shall have the power of imposing a fine not exceeding in amount two months pay without appeal on any Constable, Chowkedar, Darogah, or other subordinate Officer subject to his authority, for any negligent or wilful breach of duty, and in case of non-payment of any such fine, to adjudge the offender to be imprisoned for any period not exceeding three months.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 26th day of June next. T. H. MADDOCK.

Secy. to the Govt. of India.

### Legislative Department. FORT WILLIAM, THE 10TH MAY 1841.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 10th May 1841.

> ACT NO .--\_OF 1841.

An Act for explaining the provisions of Act No.

XXV of 1836. 1. It is hereby declared and enacted, that the Import Duty on Wine and Spirits in Casks shall be settled on the quantities registered at the time of Importation without any deduction whatsoever: Provided always, that the keeper of every Warehouse indicated by Act No, XXV of 1836, shall be allowed ullage on such Wine and Spirits at the rate of 10 per cent for one year according to the time for which such Wine and spirits shall have been lodged,

Ordered, that the Draft now read be publish. ed for general informantion.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 10th day of August 1841. T. H. MADDOCK

Secy. to the Govt. of India.

Whereas Girther Madowjee having failed to discharge the Revenue due to Government, on certain Salt Pans called "Sullamattee" situated in the Mahim Division, and standing in the Collector's Books as Nos. 611 and 612. notice is hereby given, that a quantity of Salt now lying at the said Pans, will be sold by public Auction, on Saturday, 12th Proximo, at 4 P. M. on the above account.

A. SPENS, Deputy Collector.

Bombay, 21st May 1841.

9162 नामु

שופי הזא אופיאאו אוז אוטוז הוא शलांभती अरीनेके तथा ते आजर असेअटर ยแอ้เหาใ เปหน้ ที่เหล รุยุยุ กายเ รุยุล או השתום ה שוווגו פעת צותאות ה Gub ה כווצעת אונומשיא אוצאע הכו צוטוט מפז אזואו אווושי פיעז משות મીઠ આગારોમાં હાલ મીકુરુ તે મીકુ તારી भ १२ जुन शने १८४१ शनीवारने हीने શાંજના ચાર પ્રલાયે ભાહર હા.લાહુ પ્રરીને GYZ ผพิษเ ริศเ พเพก ขอเพ่เ 21เคยิด Alenel

આર શીબાલક જશાપેનશ

ડીયુટી પ્રલંપ્રટર

તા. ૨૧ મારુ મે શને ૧૮૪૧ છશાવી

भा. मुंआछ फ्रेंसेस्टरनी शारीश \*

W. R. MORRIS, Secy, to Govt.

### खाडीर नासा

ऐसाजे तर्फ माहीम येथे मिठागर नामे सला मती म्हणन आहेत व ते आगर कालेकटर यांचे वकास नंबर ६११ व ६१२ स लागले आहेत त्या आगरोवर बरकारचे देणे आहे ते गिरधर मा धवजो याणे दिलेनाहो सबब जाहोर के लेजाते जे मदर इ मिठागरांत हाली मिठ आहे तें मिठ ता रीख१२ जुन सन १८४१ भनवारचेरेाजी सायंका ळचे चार वाजतां जोहोर लेलांवकरन सदरह दे ण्याबदल विकले जादल

तारीख २१ में बन १८४१ निशाणी द्ववी माा मुंबद्र काले क आर्चिबाल्ड. सो नस टरचे इफिस डिपटी कालेकटर W. R. MORRIS, Secy. to Govt.

### Notice.

A Passage is required for the conveyance of (28) Twenty-eight Native Convicts, more or less, to Singapoor.

1 Soldier of Her Majesty's 2nd Foot, to the Isle of France, Calcutta, or New South Wales.

Freight is required for the conveyance of 5 Casks, containing Coal Dust, to England, weighing Gross.

	Tons.	Cwt.	Qr.	lbs.			
	2	8	Ũ	15			
daritab.			By or		IBBS	5,	
Bombay	1, 26th	May 1	For A.	ssist.	Supt.	I. N	•

### Advertisement.

To be sold by public outcry, on Tuesday the 1st proximo, at 12 o'clock in the forenoon, a quantity of Chips assorted, and Rubbish collected from the works carried on in the Dock Yard, and made into lots of about a candy each.

Terms of sale .- The lots to be paid for on the spot, and to be immediately removed from the Dock Yard.

### J. HARRISON,

Asst. Indian Naval Storekeeper. Bombay, 26th May 1841,

### ECCLESIASTICAL.

Notice is hereby given, that the Lord Bishop of Bombay, purposes to hold an Ordination in the Cathedral on Trinity Sunday, the sixth day of June next, at eleven o'clock in the forenoon.

The Bishop intends to hold his secondary visitation at St. Thomas' Cathedral on Thursday the tenth day of June next, and afterwards to visit and confirm at Poonah, Ahmednuggur, Sattarah, Sholapoor, Dharwar, Bel-gaum, Rutnagherrie, Dapoolie and Malcolm Peth, and at any intermediate places requir-ing his Lordship's presence.

In the mean time it is requested, that the respective Ministers and Chaplains at the dif-ferent Stations, will prepare and examine Candidates for Confirmation.

Divine Service will commence at the Cathedral, on Thursday the tenth day of June, at eleven o'clock in the forenoon, and the Sermon will be preached by the Revd. G. Pigott, A. M. Chaplain of Colabah and the Harbour.

By order of the Lord Bishop of Bombay. C. H. BAINBRIDGE, Registrar of the Diocese.

Bombay, 3rd May 1841.

### Notice

IN OTICE Is hereby given, that the following Unclaim-ed Packages, and old Marine Stores, will be sold by Public Auction, anless cleared the Cas-tom House within one Month from this date. I Box of Wine in Bottles...No address. 3 Dozens..do.....do...No mark. 2 Kegs of Blacking ...... Marked B. I Box of Fains addressed Mr. Winter, Colombo. 5 Kers of Paint No mark.

- 5 Kegs of Paint......No mark. 1 Box of Liqueurs...... Marked G.
- 1 Sailors Sea Chest .... No address.
- Cases of Tinto Wine.... No mark.
  Cases of Candlestick shades, addressed Fer-guson, Turner and Co.
  Box containing a Sample Book, Marked H.
  Const Containing a Control of Control of
- I Case of Cochineal (damaged) per "Tartar" No mark
- 1 Keg of Flour..... No mark. 1 Chest of drawers containing old apparel, no address.

1 Box of Pickles, per Tartar, no mark.

Ditto containing a Coat, addressed to R. L. Bryan Esq.

Sundry eld guns, anchors, casks, spars, wood, &c, which have been lying on the Custom House Bunder, unclaimed for a length of time,

A. SPENS,

Deputy Collector of Customs. Bombay, 18th May 1841.

Opium Menoraadum. BOMBAY. Passes granted up to the 19th instant..... ..... Chests 533

INDORE. Passes granted under the Proclamation of 1839 | 40.. .... Chests 2,140 Ditto under the proclamation of 1840 | 41, up to the 20th April 1841 ..... 16.601 .....

Total. . 18,741

IMPORTED.
Balance of last year's importa-
tion Chests 6,667
Imported from the 22nd May
1840, to the 18th May 1841 ,, 18,6341
Ditto from the 19th to the 25th
instant, 202
Total, . 25,5034
EXPORTED,
From the 25th May 1840, to
the 18th May 1841 Chests 17,2771

Ditto from the 19th to the 25th	
instant	200
entering a best terminer and a stad	

Total .. 17,477

W. ESCOMBE, Actg. Opium Agent.

Bombay, 26th May 1841.

### Insolvent Debtors Court. Petitions and Assignments.

Ebramjee Lookmonjee, a Munyaree Borah, formerly residing at Bhoosaree Street, without the Fort of Bombay, filed 8th May 1841.

Hormusjee Dorabjee Dubash, Parsee, formerly residing at Modee Khana, within the Fort of Bombay, filed 15th May 1841, J. P. LARKINS,

Chief Clerk.

Bombay, 25th May 1841.

## નબધા દેવાદારોની પ્રોરટ મધ આરજીઓ તથા બ્લાલાઓ

ยหน้าหา แหน่เกา ห่าใหเป อิเวิ אווא אן אשטרו אונטופוז אווז મોફોલામો રંફેતો કતો તેની તારીખ ૮ મી मेरे शने १८४१ ने हार्ड हाणस अरीक क

होरमक्छ होराअछ दुआश पारशी आ ગાલ શ્રી મુંબાછના ધ્રોટ મધે મોદીખાનામો

रेडेतो इतो तेनी तारीण १५ भी मेंथे श ने १८४१ ने हाडे हाजस अरी के \* พ\_ป\_แรม่าย ยเอ็น

ચીપ્ર પ્રલારપ્ર શકી.

શ્રી મુંબજ મધે શીપ્ત પ્રલાર પ્ર શાહેબની હાપ્રીશ તાo રપ મી

25 217 9589 \*

(A true Translation.) JOHN VAUPELL, Chief Translator,

### Marine Department.

Notice is hereby given, that it is the intention of the Hou'ble the Governor in Council, to despatch a Steam Frigate with a Mail for Suez, on Saturday the 19th of June next.

> By order of the Hon'ble the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

Bom bay Castle, 10th May 1841.

### Notice.

Is hereby given, that the undermetioned letters having been thrown into the General Post Office, they cannot be forwarded to their destenation until postage is paid.

- Postage 9 Annas-1. Letter for Charles Gal-
- land Esq., M. D. Valleta, Multa. Ditto ditto- 1, Do. Monsieur Ate. Pian, a' board les Deux Clementines, Bordeaux, France.

(Overland)

Ditto I Rupee-1 ditto Al Sege Sege Prone Colmô el sig Pincewzo Cuarelli, Scrivang nell' Arsenale Navale d; sua maesta, Brettanica, Malta.

Burmula.

JOHN GORDON. Actg. Post Mr. Genl.

Bombay, Genl. Post Office, 26th May, 1841.

### Notice.

The Commanders of all Merchant Vessels leaving this port, are requested to give timely intimation of the date of their intended de. parture, to the Post Office, to enable it to make up packets of letters for the ports to which they may be bound.

### JOHN GORDON,

Actg. Post Mr. Geni. Bombay, Genl. Post Office, 26th May 1841.

### Notice

Is hereby given that, unless marked per "Ship" all letters received at the General Post Office from sunday the 2nd, to Saturday the 22nd instant, both dates inclusive, for transmission to London, Foreign Europe and Egypt, were despatched by the H. C. Steam-er Victoria, via the Ited Sea.

JOHN GORDON,

Actg. Post Mr. Genl. Bombay, Genl. Post Office, 26th May 1841.

### ( 324 )

# GENERAL ORDERS.

### MILITARY DEPARTMENT.

### BY THE HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

### BOMBAY CASTLE, 20th MAY 1841.

### No. 320 of 1841 .- The following Native promotions are made :

### 3rd Regiment Native Infantry.

Jemedar Rag Sawant to be Subedar, and Color Havildar Sewdeen Sing to be Jeme-} Ist January 1841. dar, in succession to Chota Khan Bahadoor pensioned......

No. 321 of 1841.-The leave of absence granted to Captain Whichelo, Assistant Commissary General, for the benefit of his health, in General Order No. 257, dated 21st ultimo, is extended on the same account till the 31st instant.

No. 322 of 1841.—The leave of absence on sick certificate, granted in General Order No. 243, dated 15th ultimo, to Licutenant J. C. Hartley, Deputy Assistant Commissary General, is extended on the same account until the 31st Instant.

No. 323 of 1841 .- The following promotions are made :-

Date of Rank.

2nd Regiment European Light Infantry. Captain H. Spencer to be Major, Lieutenaut (Brevet Captain) R. Shortrede to be Captain, and Ensign W. P. Shakespeare to be Lieutenant, in succession to Foquett 1st April 1841. retired...... --------

15th Regiment Native Infantry. Ensign W. H. Seale to be Lieutenant, vice Steer resigned the service....... 19th ditto ditto.

The undermentioned Officers to be ranked from the dates specified opposite their respective names, and posted to Regiments as follows.

	Rank as Ensign in the	To what Regi- ment appointed.	
Robert Laurie Lewis Pelly	Regiment      Army.        19th April 1841      12th Decr. 1840.        Do do do Dodo do.	15th Regt. N. I.	

No. 324 of 1841. - The following orders are confirmed:

An Order by Brigadier England, K. H. dated Camp Sakkur the 23rd February 1841, appointing Lieutenant Pratt of Her Majesty's 41st Regiment, Commissariat Agent to the Detachment proceeding to Baugh under command of Major Brown of that Regiment.

A Detachment Order by Captain Farquhar, dated Kunda the 25th March 1841, appointing Ensign Johns-tone of the 6th Regiment Native Infantry, to act as Adjutant to the Detachment of that Regiment of upwards of 300 Rank and File proceeding to Kotra.

Bombay Castle, 21st May 1841.

No. 325 of 1841.-The following Native promotion is made : 10th Regiment Native Infantry.

Date of Rank.

the sent that the solution they indig

Color Havildar Bagnac Gungnac to be Jemedar, vice Munsah dismissed by the Sentence of a General Court Martial...... 15th March 1841.

No. 326 of 1841 .- The following orders are confirmed.

An order by Major General Brooks, dated Camp near Quetta the 10th April 1841, directing Cap-tain Rebenack of the 25th Regiment Native Infantry, to proceed to Kotra and resume his appointment as Commissariat Agent at that Station.

An Order by the same Officer dated the 13th April 1841, appointing Lieutenant Stock to act as Com-missariat Agent with the 23d Regiment Native Infantry on its march from Baugh to Sukkur.

An order by the same Officer dated the 13th April 1841, appointing Captaia Boyd of the 2d Grena-dier Regiment Native Infantry, 2d Class Commissariat Agent at Baugh, from the date of his assuming the. Command at that Post.

An order by the same Officer dated the 16th April 1841, appointing Captain Teasdale, Sub Assistant. Commissary General, to take charge of the Bazars at Austoong, and with the 2d Infantry Brigade, until further orders.

No. 327 of 1841.—Lieutenant A. P. Hunt of the 1st Bombay European. Regiment, is allowed a for-lough to Europe for three years, for the benefit of his health, commencing from the 10th ultimo, the date of his embarkation for Europe from Aden.

No. 328 of 1841.—Mr. Jonathan Augustus Spry Faulkner, is admitted to the service, in conformity with his appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as a Cadet of Infantry on this Establishment. His rank has already been settled by G. G. O. of the 20th March last.—Date of arrival at Bombay, 6th May 1841. As a putterni rule, the Usekets for an

No. 329 of 1S41.-The undermentioned Officer is ranked from the dates specified opposite his name, and posted to the 19th Regiment Native Infantry, vice W. H. Snell resigned the Hon'ble Company's Service.

### Rank as Ensign in the

Army. Regiment

.8th May 1841, 12th December 1840. Henry John Day .....

No. 330 of 1841 .- Lieutenant Estridge of the Engineers, is appointed to the charge of the Office of Superintending Engineer S. P. from the date of the departure of Captain Harris, till the arrival of Captain W. Scott.

No. 331 of 1841,-Captain Scott, acting Sub-Assistant Commissary General with the Force in Scinde, is permitted to resign his appointment and rejoin his Regiment.

Bombay Castle, 22nd May 1841. No. 332 of 1841.—Captain H. Stockley, Sub-Assistant Commissary General, is allowed to deliver over charge of the Field Commissariat and Deputy Commissary General's Office to Captain T.G. Fraser on the 1st proximo, and to proceed to Ahmednuggur, to which station he stands appointed by Government General Order No. 142, dated 6th March 1840.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

### MARINE DEPARTMENT.

\*\*\*

### Bombay Castle, 20th May 1841.

No. 54 of 1841.-The leave of absence granted in General Order No. 25, dated 6th March last, to Assistant Surgeon Collum, of the Indian Navy, for the benefit of his health, is extended on the same account till the 31st instant.

No. 55 of 1841 .- The leave of absence granted in General Order, No. 4, dated 16th January last, to Mr. F. Bone, Clerk of the Indian Navy, for the benefit of his health, is extended on the same account until the 31st instant.

No. 56 of 1841.-The leave of absence granted in General Order No. 22, dated 26th February last, to Commander A. S. Williams, Timber Agent on the Malabar Coast, to visit the Presidency, is cancelled at that Officer's request.

No. 57 of 1841 .- Commander T. G. Carless, is allowed a furlough to Europe for three years, for the benefit of his health.

No. 58 of 1841 .- Lieutenant H. C. Boulderson, returned to the Presidency from England, on board the Ship Belvidere, with the permission of the Honorable the Court of Directors. Date of arrival, 12th instant.

Bombay Castle, 21st May 1841. No. 59 of 1841.—Mr. Midshipman W. H. Marston, is allowed to resign his appointment in the Indian Navy.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

### PACKETS.

- AAAAAA

It is hereby notified for general information, that Packets for the reception of letters for despatch by the following vessels, are open at this office.

Names of Vessels.	Agents.	Date of intended Departure.	To what port.	Touching where.
A Steam Frigate	Sopt. Indian Navy	. 19th June next	Suez	Aden.
Ditto	Do. ditto ditto			
Ellora	Messrs. Skinner and Co	. 1st Proximo	Port Glasgow	
Lintin	Do. Higginson & Cardwell	. 1st Ditto	Liverpool	A. W. an de al
Crown				
Buckinghamshire	Do. D. & M. Pestonjee	5th Ditto	London	and an allow
Argyle		10th Ditto	Greenock	the second second
Duke of Bronte		.]10th Ditto	London	The second
Tory		20th Ditto	Liverpool	alson the second
St. Laurence	Do. Ditto	Ditto	Ditto	一人 一 一 一 一 一 一 一
Margaret	Do. Ditto	Ditto	London	and the second second
Inglis	Do. B. & A. Hormusjee	. 25th Ditto	Ditto	St. Helena.
Louisa	Do. Grey and Co	. With dispatch	Ditto	and the soul
North Pele	Do. Ditto	Ditto	Liverpool	THE REAL PROPERTY.
Belvidere	. Do. W. T. & Edmond & Co,	In all June	Ditto	1

As a general rale, the Packets for sailing Vessels will be closed on the evening before the date of departure

Bombay, Genl. Post Office, 26th May 1841.

JOHN GORDON, Actg. Post Master General.

### Bank of Bombay.

Notice is hereby given, that a General Meeting of the Proprietors of the Bank of Bombay will be held on Friday the 9th proximo, within the Bank's office in the Fort, at 11 o'clock A. M. for the purpose of electing a Director, in the room of Lieutenant Colonel S. Powell resigned.

By order of the Board of Directors. W. W. CARGILL, Secy. and Treasurer.

Bombay, 25th May 1841.

### Notice.

To be sold by public Outcry, on Tuesday the 1st June, at 12 o'clock, at the Church Gate, a quantity of Rafters, Planks and some of the Materials of the old Church Gate. Terms of Sale.—Ten per cent to be depo-

sited on the lots being knocked down, and the lots to be cleared away within three days, in failure of which, the deposit will be forfeited and the lots resold at the risk of the bidders.

Verbal tenders will be received at this office on Monday next, the 31st Instant, at 1 o'clock, for executing by contract, the undermentioned works.

Plans and estimates of the quantity of labour and materials to be expended, also the form of contract to be entered into, will, in the mean time, remain open for inspection ; copies of which may be taken, and any additional information obtained.

A deposit of 2 per cent will be required from the lowest bidder, to be forfeited in case of any evasion, or delay, in signing the deed of contract.

List of works in the Civil Department.

1. Removing and depositing during the rains, the materials of the Buildings in the Admiral's compound and re-erecting next dry season the out-houses and fence only, now standing in the said compound on the Esplanade.

2. Pulling down, removing and depositing during the rains the materials of the Naval Captain's Bungalows on the Esplanade and recrecting them next season,

3. Making additions to the present Lascar's chowkee on Colaba, to afford accommodation to the increased establishment of Lascars of the Pilot Establishment.

4. Constructing a temporary shed for 3 Life Boats on Colaba.

5. Constructing a temporary shed for 4 Canoes on Colaba.

6. Constructing a platform for a long 32 pounder on Colaba.

List of Work in the Military Department. Making additions and alterations to the

European General Hospital. W. B. GOODFELLOW, Captain, Garrison Engr. and Civil Architect, Garrision Engrs. Office, 26th May 1841.

### Notice.

Required to rent for the use of this Department, a large roomy Godown, situated within the Fort, and easy of access, any person having such a place to let is requested to apply at this Office, where further information will be afforded every day, excepting Sunday, from 10 till 5 o'clock.

> T. G. FRAZER, Capt. Sub-Asst. Comy. Genl. in charge.

Bombay, 26th May 1841.

Civil Appointments, &c. TERRITORIAL DEPARTMENT. REVENUE

Bombay Castle, 25th May 1841.

The unexpired portion of the leave of absence granted on the 15th March last, to Mr. C, Price, first assistant collector of Rutnageeree, is cancelled at his own request.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, L. R. REID, Chief Secy.

## GENERAL DEPARTMENT.

*Eombay Castle*, 20th May 1841. The Hon'ble the Governor in Council has much pleasure in notifying, that W. Arbuckle Esq. civil surgeon of Dharwar, underwent, on the 22d ultimo, an examination in the Canarese language, and was found competent for the transaction of public business in that language.

Ensign W. M. Leckie, of the 13th regiment native infantry, is appointed assistant to Captain Wenn, in charge of public works at Surat and Broach.

Ensign Leckie, assumed charge of his appointment on the 15th ultimo.

Bombay Castle, 24th May 1841. Honorable the Governor in Council is The pleased to relieve the Revd. Mr. Mainwaring, chaplain of Poona, from the duty of visiting the station of Sattara, and to direct that, that station be visited monthly during the fair season by the Reverend E. P. Williams, chaplain of Malcolm Peth, and who, during the monsoon, is to reside at Sattara

Bombay Castle, 26th May 1841. The Hon'ble the Governor in Council is pleas-ed to accept Mr. Thomas Williamson's resignation of the Hon'ble Company's service, from the 20th Instant.

By order of the Hon'ble the Governor in Council. W. R. MORRIS, Secy. to Govt. POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 20th May 1841.

Mr. D. A. Blane, political agent in Kattee-war, is allowed leave of absence to visit the presidency, on sick certificate, from the 4th until the 31st instant,

Bombay Castle, 26th May 1841. Lieutenant C. R. Whitelock, assistant to the political agent in Lower Sinde, is permitted to proceed to the Presidency; on sick certificate.

By order of the Hon'ble

the Governor in Council,

J. P. WILLOUGHBY,

Secy. to Govt.

### Military Arrivals and Departures. ARRIVALS.

18th May .- Lieut. H. Stanley, 5th R. N. I. from Scinde.

- from Scinde. Do. do.—Cadet T. Jermyn, from England. 19th do.—Cadet T.W. Mackenzie, 1nfy. from do. Do. do.—Cadet Lancaster, do. from do. Do. do.—Cadet C. H. Bayne, do. from do. 21st do.—Cadet C. H. Bayne, do. from do. 21st do.—Assist. Surg. G.K. Dickinson, from do. Do. do.—Assist. Surg. Peele, from do. Do. do.—Vety. Surg. McDowell, from do. 22d do.—Captain Amiel, 1st Gr. R. N. I. from Kurrachae. Kurrachee.
- Do. do.—Ast. Surg. T. Brickwell, from England Do. do.—Maj' Newport, 23d R. from Karachee. Do. do.-Capt. C. Denton, 2d E. R. from England. Do. do. Bt. Cap. G.Calland, 14th do. from do. Do. do.—Major Raban, H. M. 22d R. from do. Do. do.—Lisut. Coate, do. do. from do. Do. do.—Enging Stonford do. from do.

- Do. do.—Ensign Stopford, do. from do. Do: do.—Ensign Brennan, do. trom do. Do. do.—Surgeon Smyth, 17th R. from do.

- Do. do.—Assist. Surgeon Smyth, 17th R. from do. 23d do.—Assist. Surgeon Pigou, from do. 20d do.—Assist. Surg. Ellis, from do. 24th do.—Lt. Evans, 1st B. E. R. from Maha-bleshwur.
- Do. do .- I.t. Col. W. North, H, M. 41st foot, from Kuratchee.

- Do. do.-Lieut. A. Salmon, 47th M. N. I. Do. do.-Assist. Surg. W. Thom, from England, DEPARTURES.
- 20th May.—Major Brown, Staff, to Poona. Do. do.—Capt. Donnelly, do. to do. Do. do.—Assist. Surg. Watkins, to do.

- Do. do.-Supig. Surg. J. Bird, to Belgaum. Do. do.-Capt. St. John, Staff, to Poona.
- Do. do .- Lieut. J. B. Dunsterville, Commt. Dept. to Panwell.

22nd do .- Ensign G. Scrivin, 1st Euro. Regt. to Aden.

- Do, do .- Cornet Brenchley, 4th Light Drags. to England.

Do. do.-Capt. T. Eyre, 3d Cavy, to do. Do. do.-Capt. Sheriff, Mad. Arty. to Poona. Do. do.-Capt. W.S. Watkins, 15th R. to Deesa.

- Do. 23rd.-Lieut. C. Williams, 14th do, to Rajcote. Do. 24th.-Lieut. Simpson, 1st Euro. Regt. to
- Deccan. Do. do .- Major W. Smee, 5th Regt. to Poona. Town Maior's Office, 26th May 1841.

# Shipping Intelligence.

### ARRIVALS.

- 20th May 1841 .- The Ship Inglis, H. S. H. Issacson, master, from London, 1st February 1841.
- Passengers. Lieut. Col. Pennefeather, and Lady-Capt. T. S. Conway-Capt. E. W. Lascelles, and Lady-Lieut. C. Powell-Lieut. E. Dunbar-Lieut. H. A. Evans-Lieut. E. S. Smith-Lieut. M. Smith, Paymaster-J. M. Kennedy, and Lady-Adjutant W. Kelly-Quarter master, R. Harper, Lady and Daughter-Surgeon J. A. Ore. and Lady, of H. M. 22d R. Paymaster-W. S. Hall, Lady and 3 Children, H. M. 17th R.-Messrs. Jermyn, and Lancaster, Cadets of Infantry-Messrs. Wey, Martin, Luce and Jolliffe, Indian Navy-325 Soldiers, 49 Women and 53 Children, H. M. 23d R.
- 20th do.—The Ship Tory, G. Johnstone, mas-ter, from London, 14th January. Passengers.—Capt. G. Anderson—Lieut. A. H.
- Russell, and Lady-Lieut. W. Smith-Ensigns Sommervill, and Maycock-Dr. Cruickshank, Cadets McKeuzie, Moyle, and Bayne-137 Soldiers, 11 Women and 17 Children, H. Ms. -137 22nd Regt.
- Do, do .- The Barque Crown, J. Keer, master, from Liverpool, 20th January. Do. do .- The Ship China, A. Phillipson, mas-

ter, from Liverpool, 30th January. Passenger - Mrs. Phillipson,

- 21st do.—The Ship Shannon, A. Kellock, mas-ter, from Liverpool; 29th January. P assengers.—Mr. Peele.—Mr. McDonell.—Mr.

Dickenson-Mr. Benning. Do. do.-The Ship Britons Queen, A. Smith, Dickenson-

- master, from New Castle, 12th Dec. 1840. Do. do.—The Barque Louisa, J. Jackson, mas-

b). do. — The Darque Louisa, J. Jarsson, master, from London, 19th January.
 Passengers, — Mrs. Stocqueler— J. A. Brockman.
 b). do. — The Ship Saint Lawrence, J. New-lands, master, from Liverpool, 14th January.
 b). do. — H. C. Steam Vessel Oriadne, J. Ro-

- Do. do. -H. C. Steam Vessel Orland, J. Ro-berts, in charge, from Kurrachee, 18th May. Passengers Lieut. Col. Booth, H. M. 41st R. --Major Newport, 23d N. I. --Capt. Amiel, 1st Grenadiers--Mrs. Williams, and Child--Mrs. Bakewell and Child--1 Corporal--1 Drum-mer-and 3 privates-- 6 I. N. -- 1 Parsee-- and D privates
- 7 privates, 22d do.—The Ship Florist, Wm, Huggup, master, from London, 26th January.
- -Lieut. Bains-Lieut. Prescot-Mr. Passengers.-Lloyd-Mr. Brickwell,

- Do. do.-Ship Royal Sovereign, G. Walker, master, from Liverpool, 19th January.
- 23rd do .- The Barque Margaret, G. Mainland, master, from Deal, 13th January. Pussengers.-Major Raban-Lieut. Coate-- En-
- signs Stopford and Breman, 22d R-Dr. Smith 17th R.-Mr. Pigou-159 Soldiers-10 Wo-men-and 19 Children.

五

- Do. do .- The Ship Bomanjee Hormusjee, J.
- Lyon, master, from Macao, 21st February. Passengers.-J. Shillaber Esq.-Mr. Pickering and 1 Parsee servant.
- Do. do. The Ship Argyle, R. McPhun, master, from Greenock, 18th Nov. 1840. Passenger. W. Winting.
- Do. do .- The Barque Mor, A. Young, master, from China, 24th March, and Singapoor 4th April.
- Do. do .- The Brig North Pole, J. Watt, master, from Newcastle, 5th December 1840.
- 24th do .- The Ship Lady East, H. Corluss, master, from London, 4th January.
- Passenagers .- Captain Denton- Capt. Calland Mr. Thom-Mr. Ward-Mr. Ellis- Mrs. Corluss-5 Engineers, 3 Women servants, 140 Troops.

DEPARTURE.

- 19th May .- The Ship Ann, W. S. Murray, master, to London.
- Posengers .- 6 Invalids, Bombay Regiment-1 Seaman, H. M. Ship Larne, and one boiler
- maker. Do. do .- The E. I. C. Cutter, Margaret,
- Munjee Ally, syrang, to a Cruize. 22d do.—The Sweedish Ship Calcutta, C. H.
- Molien, master, to China.
- Do. do .- The E. I. C. Steamer Victoria, Lieut, H. A. Ormsby, Commander, to Suez. Passenger.—Mr. Upward. 23d do.—The Ship Prince Albert, R. Richards,
- master, to Calcutta.
- Passengers .- Mrs. Richards Captain Abbot, Bengal Artillery- Capt. Reid, 5th Bengal Cavalry, and 8 natives. Do. do.—The Barque Acasta, John Ryle, mas-
- ter, to London.
- Passenger.-not reported. 24th do.-The Ship Shaw Allum, E. Evans, master, to China.

- Passenger-W. Anderson Esq. Do. do.-The Ship Hurriet Scott, P. Beymon,
- master, to Liverpool. Do. do.—The Ship William Sharples, W. H. Jones, master, to Liverpool. Passengers-Mr. and Mrs. Burns, four Chil-

dren and one servant.

- Do. do .- The Ship Earl of Balcarras, R. B. Baker, master, to China. Do. do.—The Ship Countess of London, J. S.
- Lindsay, master, to Liverpool. Do. do.—Her Majesty's Ship Larne. P. J. Blake
- Esq. Captain, to Sea.

### P. W. LEGEYT

Senior Magistrate of Police. Bombay, 26th May 1841.

		OUR UNDER THEF	OTTO			
	and all	the the part of the	A.,	M.	· P.	M
1841		in that search a pilling	H,	M.	н.	м.
May	27th	Thursday	3	40	4	09
- 3.9	28th	Friday	4	39	5	14
- 9.2	29th	Saturday.	5	49	6	26
2,7	30th	Sunday.	. 7	3	7	39
	31st	Monday	8	14	8	41
June	lst	Tuesday.	9	8	9	38
.0013	2nd ·	Wednesday	9	57	10	18

Printed and Published by F. DE RAMOS, at the Government Press, Apollo Street,

## SUPPLEMENT



TO THE

to every the state of the part of the of the flow of the state of the

# BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE.

### Published by authority.

FRIDAY, 29rH MAY 1841.

### Legislative Department.

dilly Ale Low

alter that it she it has have a

### FORT WILLIAM. THE 26TH APRIL 1841.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th of April 1841.

ACT No,- of 1841.

An Act for consolidating and amending the enactments concerning the exportation of Military Stores.

I. It is hereby enacted, that Arms, Ammunition and Military Stores (with the exception of Arms in the possession of Individuals for private use) shall not be exported from the territories of the East India Company, without a licence from a public Officer or Officers for each Presidency, to be indicated by the Governments of the respective Presidencies, for the purpose of granting such licenses, and a full compliance with all such rules and conditions as may be prescribed for the guidance of such Officer or Officers in regard to such exports by the aforesaid Governments respectively. And any Arms, Ammunition or Military Stores which any person shall attempt to export contrary to this Act shall thereby become forfeited, and every person making such attempt shall be liable, on conviction befors a Magistrate, to a penalty not exceeding 500 Rupees.

Ordered, that the Draft now read be published for general information,

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 26th day of July next.

> T. H. MADDOCK, Secy. to the Govt. of India.

### Legislative Department.

FORT WILLIAM,

### THE 26th APRIL, 1841.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th of April 1841.

### ACT No. - OF 1841.

An Act concerning the adjudication of certain penalties imposed by Act XXV. of 1840, for the better Protection of the Abkaree Revenue within the Presidency of Fort William in Bengal.

I. It is hereby enacted in modification of Section X1V., Act XXV. of 1840, that Offenders punishable under the said Section of the said Act shall be liable to a fine not exceeding 300 Rupees, or to imprisonment for a term not exceeding three months, and in case of non-payment of the fine, to imprisonment not exceeding the same term. And the sentence shall in every case be adjudged by a Superintendent of Abkaree Revenue, indicated in Section 11. of the said Act.

Ordered, that the Draft now read be published for general imformation.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 26th day of June next.

T. H. MADDOCK, Secy. to the Govt. of India.

## Lagislative Department

### FORT WILLIAM,

THE 26TH APRIL, 1841.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th of April 1841.

Аст No. ---- оf 1841.

An Act for enabling the Inhabitants of Districts not within the Presidency Towns to make better provision for purposes connected with public health and convenience.

I. It is hereby enacted, that if it shall appear to any of the Governments of the respective Presidencies that two-thirds in number and value of the householders of any District within any such Presidency are desirous of making better provision for the repairing, cleansing, lighting, draining or watching of any public streets, roads, drains or tanks, or any like local purpose, it shall be lawful for the Government to which such District is subject, to authorize the same in manner following.

II. And it is hereby enacted, that the Local Government, upon any application made to it for the purpose by or on the part of the householders aforesaid, may, at its discretion, authorize the persons whose names shall be presented, or so many of them as may be thought proper, being inhabitants of the District, to be a District Committee, for the purpose of effecting the local objects specified in the application.

111. And it is hereby enacted, that any such Committee may make such assessments and such rates as may be necessary for effecting the objects aforesaid, and may make all necessary contracts and appoint such servants as may be required with reasonable salaries. Provided always, that no rate exceeding the amount of per cent on the value of the immoreable property within the District, or more than one rate in any year shall be raised without the express sanction of the Local Government. Provided also, that no Member of any such Committee shall be personally liable in respect of any contract entered into by such Committee on behalf of the inhabitants of any District.

IV. And it is hereby enacted, that the Local Government shall in every case prescribe such rules for every Committee as may appear necessary for the proper security of the funds collected from the inhabitants. And shall have the power of removing any Member of every such Com. mittee on its appearing to such Government that the scennity or efficiency of the trust is in danger of being impaired. And in case of no person being named by the remaining Members of the Committee to the satisfaction of the Local Government to act upon such Committee in the place of the person removed within one month, the Local Government may appoint a Member of the Committee in the place of the person removed.

V. And it is hereby enacted, that upon the application of such Committee to any Magistrate or Justice of the Peace, such Magistrate or Justice is required to exercise the same powers for levying the rate which may be due from any defaulter as are specified in Act 11. of 1839.

VI. And it is hereby enacted, that no rate shall be invalidated for defect of form, and it shall be sufficient if in any such rate as aforesaid or any assessment for the purposes of such rate the property assessed shall be sufficiently iden-tified, and it shall not be necessary to specify the name of the owner or occupier thereof. And all property found at any time upon the premises rated shall be liable to be seized and sold under Warrant from a Magistrate or Justice of the Peace for the payment of the rate.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 26th day of July next.

T. H. MADDOCK, Sery. to the Govt. of India.

Legislative Department, FORT WILLIAM,

THE 26TH APRIL 1841.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th April 1841.

### ACT NO. ---- OF 1841.

An Act for the modification of Clause G, Section 4. Regulation 111. of 1828, Bengal Code.

1. It is hereby enacted in modification of Clause 6, Section 4, Regulation III. 1828, Bengal Code, that it shall not be necessary for a Special Commissioner, appointed under that Regulation, to refer any case to another such Special Commissioner. But he shall himself be competent singly to give a final award in any case whether for allirming or for altering or reversing an award of a Lower Court.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 26th day of June next. T. H. MADDOCK,

Secy. to the Goot. of India.

Legislative Department. FORT WILLIAM

THE 26TH APRIL, 1841.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th April 1841.

### ACT NO .-- OF 1841.

An Act for amending the Law relating to the powers of the Superintendent of Police of the Town of Calcutta.

I. It is hereby enacted, that it shall be lawful for the Superintendent of Police of the Town of Culcutta to exercise all the powers of the Justice of the Peace in the search of premises for pro-perty suspected to be stolen, and to administer all necessary oaths or affirmations, subject to all provisions of Law to which Justices of the Peace are subject in like cases.

II. And it is hereby enacted, that such Superintendent shall have the power of imposing a fine not exceeding in amount two months pay without appeal on any Constable, Chowkedar, Darogah, or other subordinate Officer subject to his authority, for any negligent or wilful breach of duty, and in case of non-payment of any such fine, to adjudge the offender to be imprisoned for any period not exceeding three months.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 26th day of June next, T. H. MADDOCK.

### Secy. to the Govt. of India. Legislative Department. FORT WILLIAM,

THE 10TH MAY 1841.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 10th May 1841.

ACT NO .---- OF 1841.

An Act for explaining the provisions of Act No. XXV of 1836. 1. It is hereby declared and enacted, that

the Import Duty on Wine and Spirits in Casks shall be settled on the quantities registered at the time of importation without any deduction whatsoever; Provided always, that the keeper of every Warehouse indicated by Act No. XXV of 1836, shall be allowed ullage on such Wine and Spirits at the rate of 10 per cent for one year according to the time for which such Wine and spirits shall have been lodged.

Ordered, that the Draft now read be published for general informantion.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 10th day of August 1841. T. H. MADDOCK.

Secy. to the Goot. of India.

all a c: aldeit ad tlads

## Bank of Bombay.

Notice is hereby given, that a General Meeting of the Proprietors of the Bank of Bombay will be held on Wednesday the 9th proximo, within the Bank's office in the Fort, at 11 o'clock A. M. for the purpose of electing a Director, in the room of Lieutenant Colonel S. Powell resigned.

> By order of the Board of Directors. W. W. CARGILL, Secy. and Treasurer.

Bombay, 25th May 1841:

Erratum.—In page 326, of the Government Gazette of the 27th instant, the above Advertisement should be read "Wednesday the 9th proximo," instead of "Fri-day the 9th proximo."